

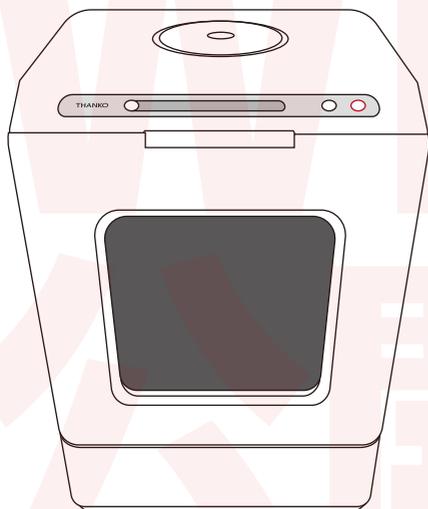
THANKO

型番:TK-MDW22B/TK-STTDPSWH

工事不要でシンク横に置けるタンク式食洗機「ラクア mini Plus」

取扱説明書

version1.00 shi



安全上のご注意	2～4
本体各部・付属品	5
コントロールパネルについて	6
設置場所について	7
アース・電源の接続	8
排水ホースの接続手順	9
ご使用になる前に (洗えないもの)	10
使用前の準備・洗剤の入れ方	11
電源を入れる・給水する	12
食器を入れる	13,14
洗浄モードを選ぶ	15
食器を洗う・乾燥させる	16
お手入れのしかた	17～19
仕上がりが気になるとき	20
故障かなと思ったら	21,22
製品仕様	23
サポートのご案内	24

このたびは本製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。
この商品を安全に正しくお使いいただくために、お使いになる前に
この取扱説明書をよくお読みになり十分に理解してください。
お読みになった後は、お手元に置いて保管してください。

家庭用

日本国内専用
Use only in Japan

保証期間: 購入日より 12 ヶ月

安全上のご注意

必ずお守りください

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

お使いになる前にこの取扱説明書をよくお読みになり十分に理解してください。

●表示の説明

⚠ 警告 取り扱いを誤った場合、死亡または重傷を負う可能性が想定される内容です。**⚠ 注意** 取り扱いを誤った場合、傷害を負う、または物的損害が発生することが想定される内容です。

●お守りいただく内容を、次の区分で説明しています。

 禁止（してはいけない内容）を示します。   強制（実行しなくてはならない内容）を示します。

- ・火災、感電、怪我などの事故を未然に防ぐために、「安全上のご注意」を必ず守ってください。
- ・ご使用前に、この「安全上のご注意」全てをよくお読みのうえ、正しく使用してください。
- ・お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。
- ・他の人に貸し出す場合は、いっしょに取扱説明書もお渡しください。

⚠ 警告



改造や分解をしない。修理技術者以外の人は分解したり、修理をしない
火災・感電・怪我の原因。
修理は弊社サポートまでご相談ください。



子どもや不慣れな方だけで使わせたり、乳幼児の手の届くところで使わない
火傷・怪我の原因。



本体・電源コード・電源プラグを水につけたり、水をかけたりしない
ショート・感電のおそれ。



火気を近づけない
タバコや火のついたローソクなどを本体にちかづけない。火災の原因。



運転中は、絶対に庫内や食器、ガラス窓、メッシュトレイに触れない
火傷の原因。



運転中は本体に衝撃を与えない
感電・漏電・ショート・火災の原因。



アースを必ず取り付ける
故障や漏電時、感電の原因になります。アース工事は、必ず電気工事店などに依頼してください。（工事費は本体価格に含まれません）



ガスやコンロ、その他熱を発生する装置から離して使用する
火災・発火のおそれ。



本体のお手入れや食器の出し入れは、運転終了後 30 分以上経過してから行う
火傷の原因。



製品に異常が発生した場合は、すぐに使用を中止する
製品に異常が発生したまま使用を続けると、発煙・発火・感電・漏電・ショート・怪我などの原因。
・電源コードや電源プラグがふくれるなど、変形、変色、損傷している
・電源コードの一部や電源プラグがいつもより熱い
・電源コードを動かすと通電したりしなかったりする
・本体がいつもと違って異常に熱くなったり、焦げ臭いにおいがする
・本体が動作しない など
上記のような場合は、すぐに使用を中止し、電源プラグをコンセントから抜いて、お買い上げの販売店またはサポートセンターまでご連絡ください。



穴、隙間、開口部に指を入れたり、ピンや針金などの金属物をいれない
火災・感電・火傷の原因。



交流 100V のコンセントを単独で利用する
火災・感電・故障の原因。



電源プラグは根本まで確実に差し込む
感電・発火・故障の原因。



ぬれた手で、電源プラグの抜き差しをしない
感電・怪我のおそれ。

安全上のご注意

必ずお守りください

⚠ 警告



電源コードが傷んでいたり、コンセントの差し込みが緩いときは使用しない
感電・ショート・発火の原因。



電源コードに足をかけないようにご注意ください
製品が落下して怪我・故障の原因。



電源プラグの刃および刃の取り付け面に付着したほこりはふき取る
火災・感電の原因。



電源コードを抜く時はコード部分を引っ張らず、必ず先端のプラグ部分をもって引き抜く
感電・ショート・発火の原因。



延長コードは使わない
発火のおそれ。



お手入れ時、長期間使わない時は電源プラグをコンセントから抜く
怪我ややけど絶縁劣化による感電・漏電火災の原因。



電源コードを傷つけたり、破損させたり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねて使用しない
また重い物を載せて使用しない
電源コードが破損し、火災・感電の原因。



電源コード・電源プラグを水につけたり、水をかけたりしない
ショート・感電のおそれ。

公開用

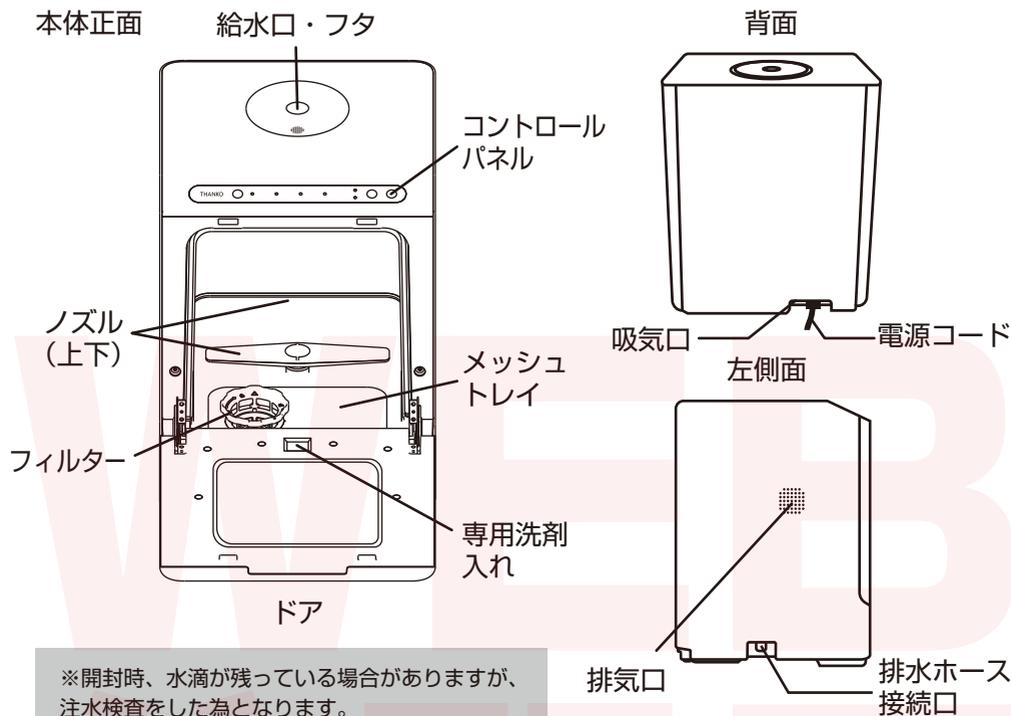
安全上のご注意

必ずお守りください

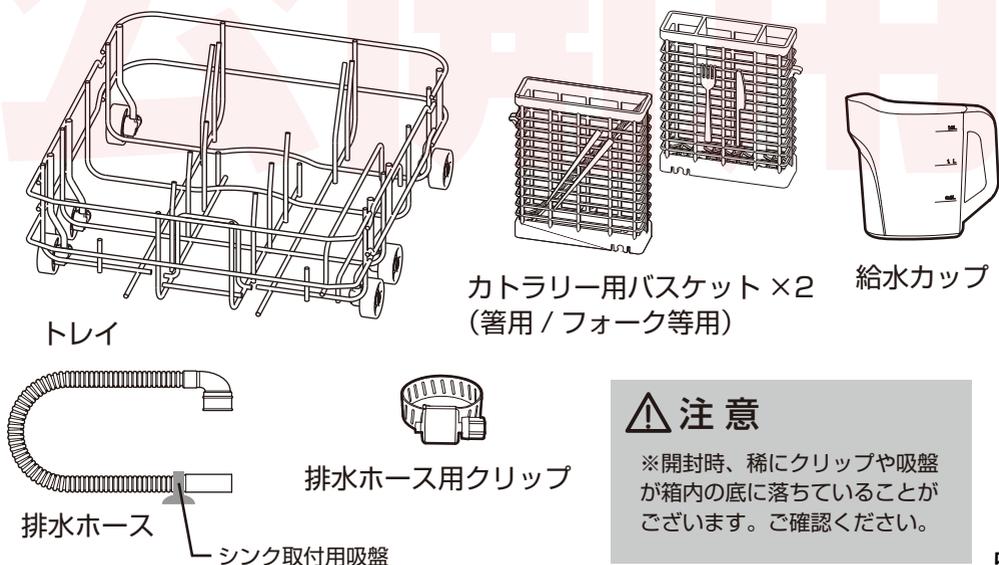
⚠ 注意

-  業務用として使用しない
本製品は一般家庭用です。業務用に使用すると無理な負担がかかり、火災・故障の原因。
-  操作パネルに磁気のあるものを近づけない。
誤作動の原因。
-  排気口から出る湯気や排水ホースからの排水に触れない
火傷の原因。
-  運転中にドアを開ける場合は、スタート/停止ボタンを押して、運転が停止したことを確認する
また高温の庫内・メッシュトレイ・湯気・食器などに十分注意して開ける
やけど・怪我・故障の原因。
-  本体を動かしたり傾けたりしない
水漏れの原因。
-  食器洗い乾燥機専用洗剤を使用する
台所用洗剤などを使用すると泡が大量に発生し、水漏れや故障の原因。
-  台所用洗剤や重曹を使用しない
台所用洗剤が付いた食器は洗い流してから入れてください。重曹を使うと故障の原因。
-  お湯を使用しない
お湯をタンクに入れると故障の原因。
-  ナイフや先の尖ったものは、尖っている方を下向きに入れるか、横に寝かせて入れる
怪我の原因。
-  ドアを開けるときの、ドアの上に重いものをのせない
落下して怪我・故障の原因。
-  本体の上に乗ったり物を置いたりしない
落下、破損による怪我の原因。
-  開いたドアや本体を強く押さない。
転倒や落下による怪我の原因。
-  食器がはみ出た状態でドアを閉めない
ドアが変形し、熱湯や水が飛び出し火傷の原因。
-  ドアを開閉するときは、指を挟まないように注意する
怪我の原因。
-  付属品は必ず専用のものを使う
異なる製品の付属品を使用すると、付属品の破損・本製品の故障の原因。
-  テレビやラジオなどの電気製品は食器洗い乾燥機の近くで使わない
画像の乱れや雑音の原因。
-  食器洗浄以外の用途には使わない
故障の原因。
-  使用していないときはドアを閉める
設置場所によっては、手が当たったり、つまずく原因。
-  ドアの前に物を置かない
ドアに当たって落下・破損したり、怪我の原因。

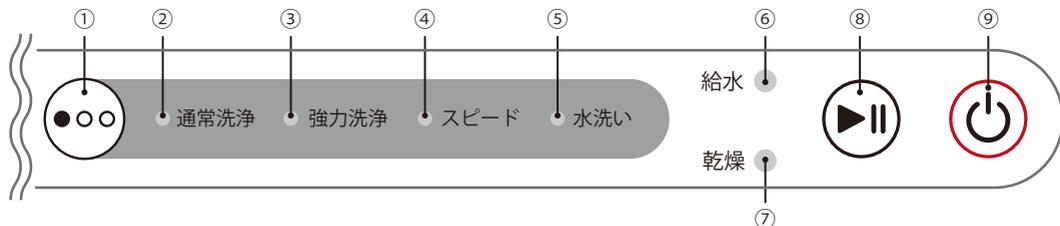
本体各部名称



付属品



コントロールパネルについて



- | | |
|-------------|---------------|
| ①洗淨モード切替ボタン | ⑥給水ランプ |
| ②通常洗淨モードランプ | ⑦乾燥ランプ |
| ③強力洗淨モードランプ | ⑧スタート / 停止ボタン |
| ④スピードモードランプ | ⑨電源ボタン |
| ⑤水洗いモードランプ | |

コントロールパネルには保護シートが貼られています。

ご利用前に剥がしてご利用ください。

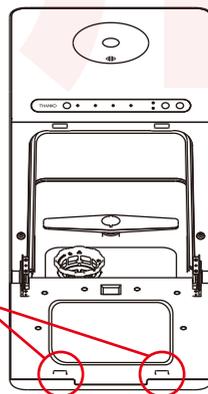
保護シートにはつまめる出っ張り等がないため、剥がしにくい場合は端を爪先で軽く擦って剥がしてください。

※操作パネルに擦り傷があるように見える場合は、保護シートについた擦り傷となります。

また、扉上部の磁石部分にも傷防止の保護シールが貼られています。

ご利用前に剥がしてご使用ください。

磁石部分



設置について

設置場所について

- 本製品は台所のワークトップなど、水平で安定した場所に設置してください。
- ドアが正常に開き、問題なく操作できるだけの空間を確保してください。
- 排気口、吸気口はふさがらないでください。
- 本体の金属部分が、流し台のステンレス板や家屋の金属部分などと電氣的に接触しないようご注意ください。法令により義務付けられています。
(電気設備の技術基準の解釈)

詳しくはお住まいの市町村の条例に従ってください。

警告



ガスコンロなどの熱源から
15cm 以上離す
火災・本体の変形の原因。

注意



冬場に凍結するおそれがある場所（室温 0℃以下）に置かない

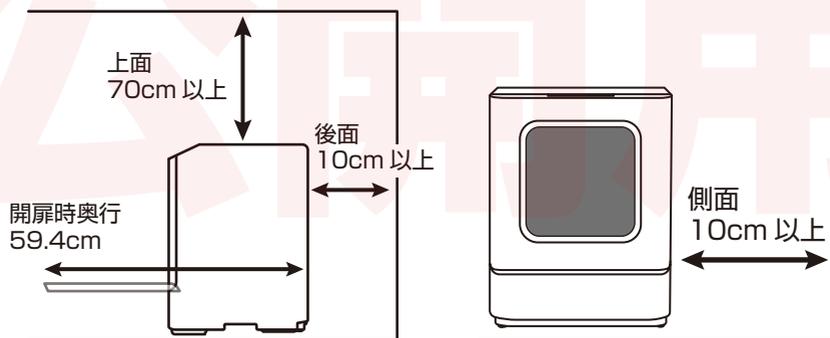


周囲にできる限り物が無い所に置く

本体から出る水蒸気によって、結露することがあります



熱源から離し、直射日光の当たらない所に設置する
塗装のはがれや変色の原因。



上面 70cm 以上、後面 10cm 以上、側面 10cm 以上空けて設置してください。

注意

おおよそ 29.0cm×28.3cm の台に置くことができますが、安定性や何かあった時の為に、商品サイズより小さい台への設置はサポート外とさせていただきます。

設置について

Ⅰ アース・電源の接続

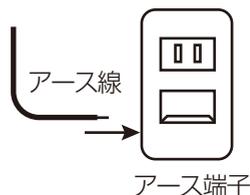
1. アースを取り付ける

アースの先端を確実にアース端子に接続してください。接地抵抗地100Ω以下であることを確認してください。

⚠ 警告

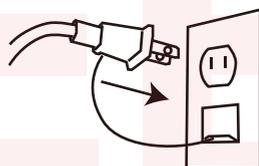


アースを必ず取り付ける
故障や漏電時、感電の原因になります。



2. 電源プラグをコンセント (AC100V, 15A 以上) にしっかりと 差し込む

電源プラグをコンセントに差し込むと、
チャイムが鳴りスタンバイ状態になります。



⚠ 注意

- ・コンセントにアース端子がない場合、必ず電気設備技術基準に基づく電気工事士によるD種接地工事をしてください。詳しくはお買い上げの販売店、または電気工事店にご相談ください。
工事の際は、工事費用が別途必要です。
- ・電源回路には漏電ブレーカーが必要です。
法令で定められています。
- ・ガス管、水道管、電話、避雷針のアース回路、漏電ブレーカーなど他の製品のアース回路には接続しないでください。
法令で禁止されています。
- ・アース線の接続関連についてのお問い合わせはサポート対象外となります。
アース線の接続に関するお問い合わせは、お近くの電気工事店にお問い合わせください。

排水ホース接続手順

1. 排水ホースを本体に接続する

排水ホースを伸ばし、付属のクリップを通し、本体裏面の排水ホース接続口に差し込みます。クリップのネジをプラスドライバー（別途ご用意ください）で回して締め、ホースを固定します。

2. 排水ホースを固定する

排水ホース固定吸盤を排水場所に固定します。

・排水ホースの先端は、本製品の設置面より低くしてください。

3. 試運転をする

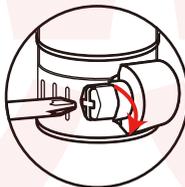
給水した後スピードモードで運転してください。

その際に、排水ホースの接続部などに水漏れがないか確認してください。

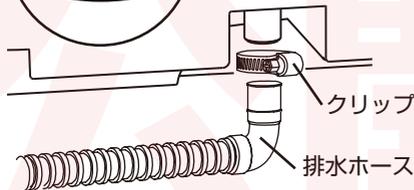
△ 注意

- ・ホースが消耗、破損した場合は、弊社通販サイトなどでご購入いただけます。
- ・排水ホースを外したときは、必ず接続口のふたを取り付けてください。

排水ホースの取付

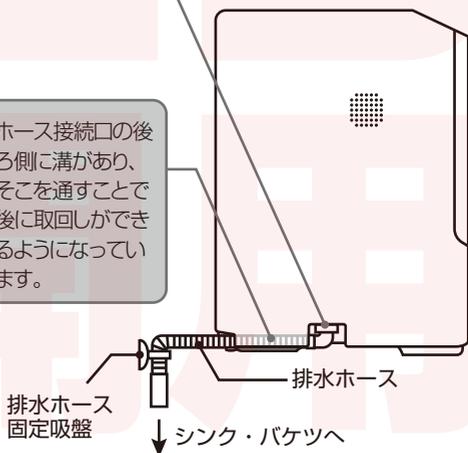


※クリップのネジはプラス・マイナス両対応ですが、生産時期によりプラスかマイナスのどちらかになる場合があります。



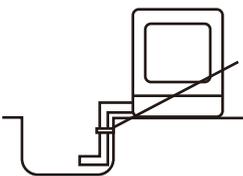
排水ホースにクリップを通し、本体に取り付け、クリップのネジをプラスまたはマイナスドライバー（別売）で回して固定します。

ホース接続口の後ろ側に溝があり、そこを通すことで後に取回しができるようになっています。

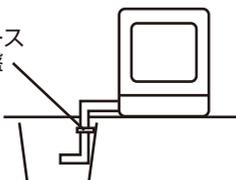


排水先について

シンクに排水する場合



バケツに排水する場合



※排水ホースの先端は、本製品の設置面より低い位置にしてください。

※ホースに高低差がある、及び平行に近い状態ですとうまく排水が行われず、排水不良が発生する可能性があります。

ご使用になる前に

洗えないもの

⚠ 注意

● 強化ガラス製のもの

強化ガラス製の食器などは、洗浄中に粉々になって破片が飛び散り、怪我の原因になります。

● 飛ばされやすい軽いもの

プラスチックのスプーンやふた、発泡スチロール容器、ふきん、スポンジ、哺乳瓶の吸い口などの軽いものは、水圧で飛ばされ、変形や破損の原因になります。

● 熱に弱いもの

耐熱 75 度未満、および耐熱表示のないプラスチック食器（耐熱 75 度以上のプラスチック食器は使用可能です。）

● 割れやすいもの

傷のついたガラス食器・ひびの入った食器・木製の柄のついたなべや包丁など

● 変形しやすいもの

銀製、洋銀製食器など・アルミ製、銅製のなべや食器、木（竹、籐）製食器、漆塗り食器・重箱・金箔入りの食器・上絵付けの食器、クリスタルガラスなど

● その他

鉄製のフライパンなど錆びるおそれがあるもの、フッ素加工のフライパンなどで表面に傷があるもの、ビンやとっくり、食器洗い乾燥機専用洗剤に洗えないものとして記載があるもの

※上記に記載のない食器については、販売店や製造メーカーにお問い合わせください。

使用前の準備

1. 食べ残しや故障の原因になるものを取り除く

- ・ 輪ゴムや爪楊枝、魚の骨、鳥の骨などの固いもの
- ・ 再付着するようなゴマなどの細かいもの
- ・ 臭いのとれにくい魚の皮など
- ・ 油のかたまりなどのひどい汚れ

2.きれいに落ちないものをスポンジ等でこすり落とす

- ・ なべの焦げ付き
- ・ 食器の焦げ付き、こびり付き
- ・ はしのこびり付き

※プラスチック食器に付いた食品の色や、定着した茶渋などの汚れは落ちないことがあります。

※食器や弁当箱などについている小さいパーツは確認してから庫内に入れてください。洗浄中に外れて庫内に残る場合があります。

※カレーやトマトケチャップなど色素が多い食物は庫内に色素が残る場合があります。あらかじめ水洗いすることをおすすめします。

△ 注意

ご使用中に水漏れする場合、扉のパッキンがしっかりとセットされているかご確認ください。

洗剤の入れ方

● 食器洗い乾燥機専用洗剤をご使用ください

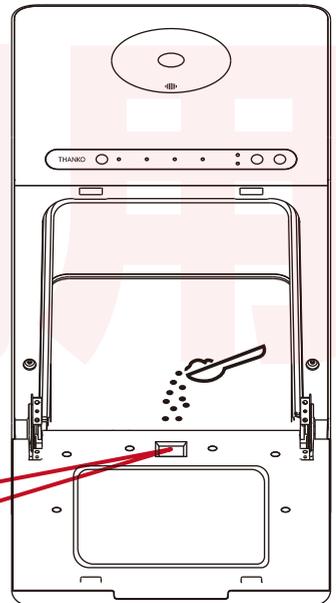
ご使用前に、食器洗い乾燥機専用洗剤に記載された安全上と使用上の注意もご確認ください。

食器洗い乾燥機専用洗剤であれば、どのタイプのものでもご使用いただけます。

(粉末、液体・ジェル、タブレットなど)

● 発泡性の高い一般台所用洗剤や重曹は少量であっても使用しないでください

異常や故障の原因となります。また、食器の下洗いに台所用洗剤を使用した場合は、十分にすすいでからセットしてください。



洗剤の標準量：約 3~5g

電源を入れる・タンクに給水する

1.  電源ボタンを押して電源を入れます。

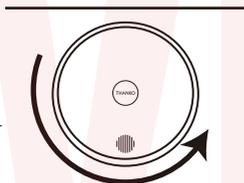
コントロールパネルの各メニューが点灯します。

2. 給水する。

本体上部の給水口フタを外します。

付属の給水カップに水を入れ、必要水量（3.2L）を、チャイムが鳴り給水ランプが消灯するまでゆっくり注いでください。付属の給水カップ使用で2回水を入れると満水になります。給水が完了したら、給水口のフタを閉めてください。

半時計回りに
給水口フタを
回すと外れます



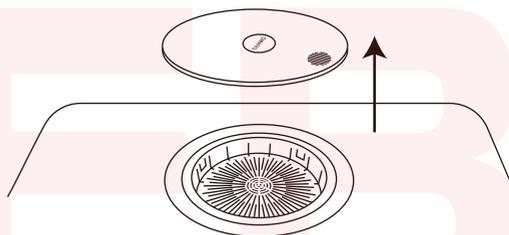
チャイムが鳴り
給水ランプが消灯するまで
水を入れて下さい



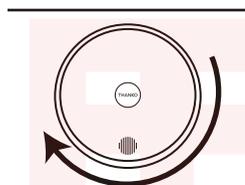
扉側

背面側から水を
注ぐとこぼさずに
給水できます

給水後ふたを閉めます。



時計回りに
給水口フタを
回すと閉まります



⚠ 注意

- ・満水以上に給水をしないでください。水があふれて故障の原因になります。
- ・お湯を入れないでください。故障の原因になります。
- ・ご使用前に必ず満水まで（チャイムが鳴り給水ランプが消灯するまで）水を入れてください。
- ・必ず水道水を使用してください。ミネラルウォーターなどは使用しないでください。
- ・給水タンクに食器洗い乾燥機専用洗剤や塩素系漂白剤・重曹など、水道水以外のものは入れないでください。

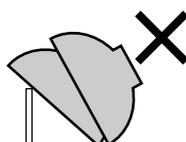
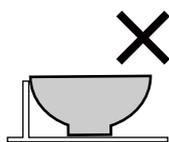
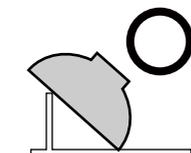
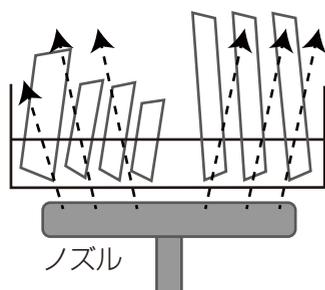
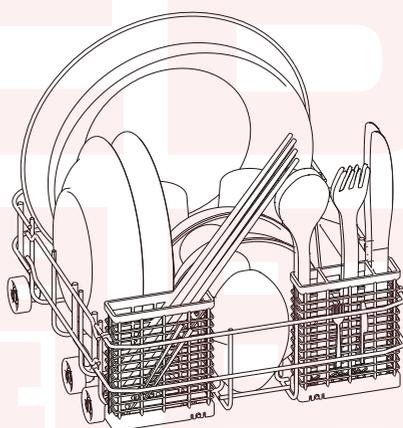
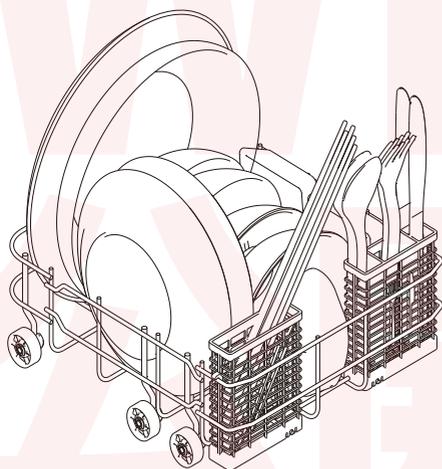
※水栓（分岐水栓）を接続してのご利用はできません。

使い方

食器を入れる

- ノズルの噴射水が当たるように、食器の汚れた面を内側に向けていってください。汚れ残りがある場合は、食器の置き方を変えて調整してください。
- コップや湯呑みは下向きに置いてください。
- お箸やスプーン、ナイフ、フォークはカトラリー用バスケットに入れてください。
- 図のように食器を入れると、食器が11～12点は入ります。
大皿…2点 中皿またはコップ…2点 小皿…2～3点 小鉢…3点
茶わん…2点 小物類（はし、スプーン、フォーク、レンゲなど）

イラストは一例です。形状などにより、セットできない場合があります。



食器は汚れた面を下に向け、ノズルの噴射水が届きやすい角度で置いてください。

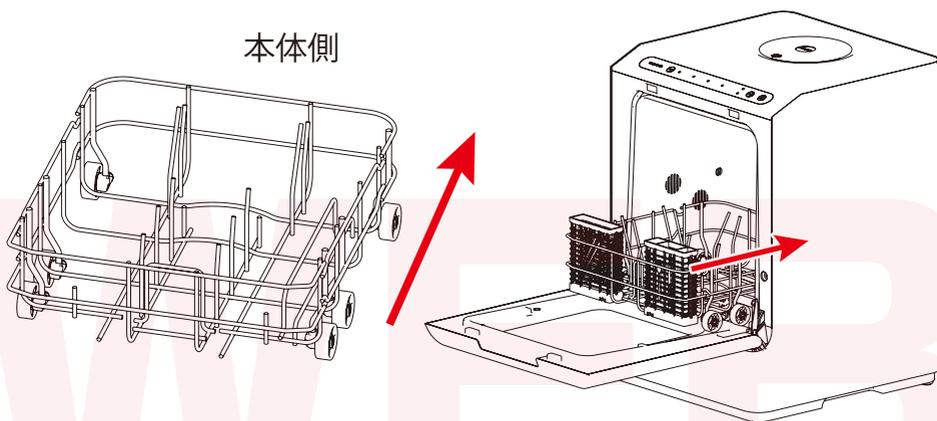
食器がすき間なく重なっていると、噴射水が届かないため十分な洗浄ができません。

噴射水が当たるようにすき間をあけてください。

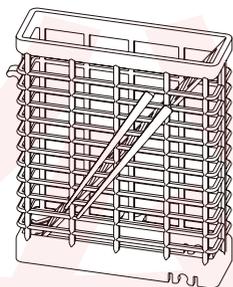
使い方

食器を入れる

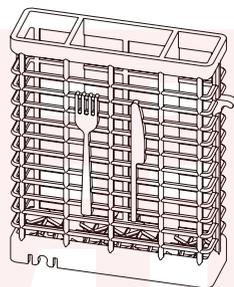
- 食器をトレイにセットしたら、トレイを本体に入れます。



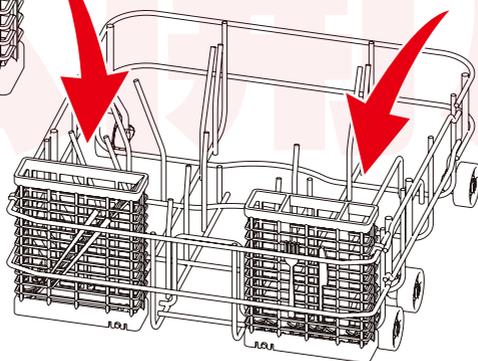
トレイはローラーが2つ付いている方を手前にセットします。
逆向きにセットすると、洗浄力には問題はありませんが、引き出し時、
トレイが不安定になる場合がございます。



箸用バスケット



フォーク等用
バスケット



付属のカトラリー用バスケットを使用する際は、上図の通り箸のマークが付いている
箸用バスケットを向かって左側、フォーク・ナイフのマークが付いているフォーク等
用バスケットを右側それぞれトレイの手前側にセットします。

※横が付いたツメが外側に来るようセットします。

※カトラリー用バスケットを取り外してもご使用いただけます。

使い方

洗淨モードを選ぶ

使用用途や汚れ具合などによって、4つの洗淨モードから選んで洗淨できます。

洗淨モードは【洗淨】→【すすぎ】→【高温乾燥】を1セットとして行います。

水洗いモードには乾燥の手順はありません。

洗淨モード	こんなとき	洗淨・すすぎ	乾燥
通常洗淨	食後すぐに洗う時や通常のご使用時	約 69 分 洗淨: 約 55℃ すすぎ 2 回: 常温 / 約 68℃	75 分
強力洗淨	食後から時間が経過したものや調理器具などを洗淨する時	約 89 分 洗淨: 約 55℃ すすぎ 2 回: 約 55℃ / 約 75℃	75 分
スピード	汚れが軽いもの、つけおきや水洗い後のものを洗う時 他のモード(水洗いモードを除く)に比べて洗淨時間が短く、すすぎの温度も低いため、汚れが残る場合があります	約 29 分 洗淨: 約 50℃ すすぎ 2 回: 常温 / 約 62℃	75 分
水洗い	洗淨だけのモード シンクで予洗いした食器をよりすすぎたい場合や、野菜クズが出にくい果物などを水洗いする時	約 19 分 洗淨: 常温	なし

※洗淨モードの実際の運転時間は、給水される水の温度などによって変わります。

※乾燥を行わない(温水洗淨のみで動作を終了させる)モードはありません。

※運転中に電源ボタンを長押しすると運転を中止し、スタンバイモードに戻ります。

⚠ 注意

運転の途中で電源を抜くなどして運転停止・モード変更を行うと故障の原因となりますので、行わないください。

食器を洗う / 乾燥させる

1. 電源プラグをコンセントに差し込む。(説明書 8P 参照)

電源プラグをコンセントに差し込むと、チャイムが鳴りスタンバイ状態になります。

2. ドアを開けて食器洗い乾燥機専用洗剤を入れる。(説明書 11P 参照)

洗剤の推奨標準量：約 3~5g

⚠ 注意 ドアと本体のすきまに指を入れないでください。ドアの開閉時に指がはさまれ、怪我の原因になります。

3. 電源ボタンを押すと、電源が入ります。

電源を入れると、コントロールパネルの各メニューが点灯します。

4. 本体給水口のフタを開けて、タンクが満水になるまで（チャイムが鳴り給水ランプが消灯するまで） 給水する。(説明書 12P 参照)

洗浄・すすぎに必要な水量：約 3.2ℓ

⚠ 注意

- ・満水以上に給水をしないでください。水があふれて故障の原因になります。
- ・お湯を入れないでください。故障の原因になります。
- ・必ず水道水を使用してください。ミネラルウォーターなどは使用しないでください。

5. 食器をトレイにセット (説明書 13、14P 参照) してドアを確実に閉める。

6. 洗浄モードを選ぶ。(説明書 15P 参照)

 洗浄モード切替ボタンを押して、お好みの洗浄モードを選択します。選択したモードのランプが点灯します。

7. スタート / 停止ボタンを押して洗浄を開始する。

 スタート / 停止ボタンを押すと食器洗浄がスタートします。タンクの水が満水ではない場合、給水ランプが白に点灯してチャイムが鳴り、洗浄スタートができません。必ずタンクを満水にした状態でスタートしてください。

■一時停止する

 スタート / 停止ボタンを押すと運転が一時停止します。再度  スタート / 停止ボタンを押すと運転を再開します。

※**洗浄中は運転が一時停止するまで扉を開けないでください。水が飛び散る可能性があります。**

※洗浄モードスタート後、モードの変更はできません。

※洗浄中は、ガラス面が高温になるので触らないでください。(火傷のおそれ)

8. 運転終了後、食器を取り出す

洗浄が終了したらチャイムが鳴ります。水洗いモード以外の場合は乾燥ランプが点灯し、乾燥を開始します。乾燥が終了すると乾燥ランプが消灯し、動作を終了します。

動作終了後はすぐに扉を開けて庫内の熱気・湿気を逃がしてください。

※運転終了後は庫内・食器が大変熱くなっているため、運転終了後 30 分以上経過してからトレイをゆっくり引き出し、手前から食器を一つずつ取り出してください。

※商品の仕様上、完全な乾燥を行わない為、食器に少し水分が残る場合がございます。気になる場合は、ふきんなどでふき取ってください。

※食器が乾いてもドアや庫内などに水滴が残りますが、故障ではありません。

お手入れのしかた

⚠ 注意

- ・お手入れは、電源を切って必ず電源プラグをコンセントから抜いて行ってください。
- ・お手入れは運転終了後、庫内が常温になっていることを確認してから行ってください。
高温部に触れると、火傷・怪我の原因になります。
- ・本体に水やお湯をかけたり、庫内に直接水やお湯を入れたりしない。
水漏れや内部に水が入るなどして、故障の原因になります。また、これらによって修理が必要となった場合、保証期間内でも保証の対象外となりますのでご注意ください。
- ・お手入れ後に排水ホースの接続が緩んでいる場合は、しっかり締め付けてください。

フィルターとメッシュトレイ

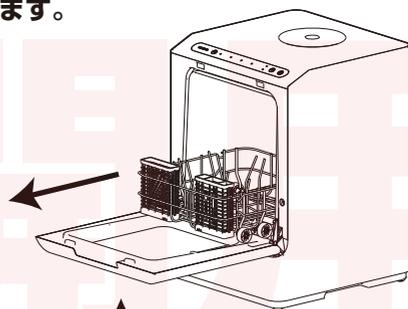
お手入れ目安：運転終了後、毎回

フィルターとメッシュトレイには洗浄で落とされた食材ゴミ（残さい）が溜まりますので、毎回お手入れしてください。

※フィルターに残さいが溜まると洗浄効果が落ち、洗い上がりが悪くなったり悪臭やにおい移りなどの原因となります。

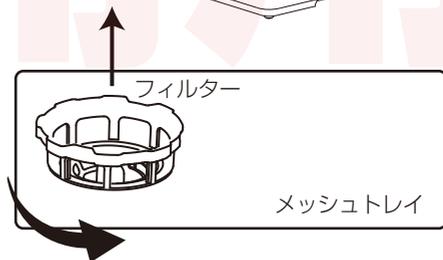
1. トレイを取り出す

扉を開き、トレイを引きだして外します。



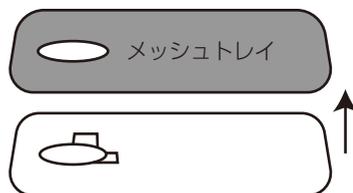
2. フィルターを取り外す

フィルターを反時計回りに回し、上に引き上げます。



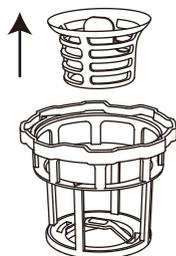
3. メッシュトレイを取り外す

上に引き上げて取り外します。

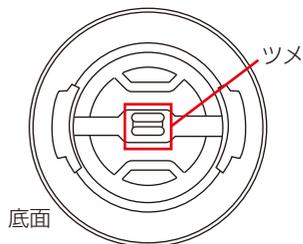


フィルターとメッシュトレイ

4. 内部フィルターを引き抜く



抜けにくい場合は底面のツメを閉じながら抜いてください



5. フィルター内の残さいを捨て、フィルターとメッシュトレイを柔らかいブラシなど（別売）で掃除する

洗ったあとは水気をふき取り、乾かしてください。

6. フィルター、メッシュトレイを本体に取り付ける

内部フィルターを戻す際はツメを底面の穴に合わせて、まっすぐ差し込んで下さい。

ノズル

お手入れ目安：月に1回以上

ノズルは汚れに応じてその都度清掃して下さい。

※残さいなどが詰まると洗浄効果が落ちる原因となります。

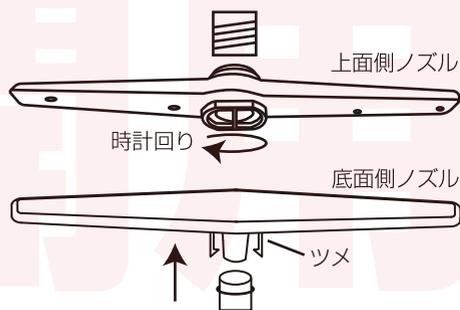
1. トレイを取り出す

扉を開き、トレイを引きだして外します。

2. ノズルを取り外す

上面のノズルは、ノズルの真ん中のねじを時計回りに回すと外れます。

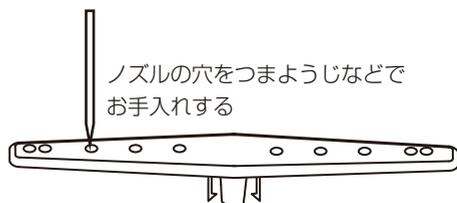
底面のノズルは、ノズルのツメ（2か所）を外してノズルを上方向に引き上げて取り外します。片方ずつ傾けて外すと楽に外れます。



3. ノズルを流水で洗う

流水で残さいなどを洗い流してください。

※つまようじなどを使用し、ノズルの穴の中もお手入れしてください。



4. ノズルを取り付ける

上面側ノズルは反時計回りにねじを回して取り付けます。

底面側ノズルは庫内底部にノズルをまっすぐ、パチンと音が出るまで下方向に押し付けて取り付けます。

よく絞った布



本体

本体は定期的にお手入れしてください。

- ・ドア・パッキン・本体外側は、水に濡らしてよく絞った布で拭いてから、柔らかい布でからぶきしてください。
- ・ノズルの噴射水が直接当たらない庫内および扉の下部付近は、トレイを取り出してからよく絞った柔らかい布で拭いて下さい。
- ・本体や接続ホース下部は、油汚れを防ぐため、よく絞った柔らかい布で拭いて下さい。

タンクの排水方法

長期間使用しない場合などは、タンク内の水を以下の方法で抜いてください。

1.  電源ボタンを押して電源を入れます。
2.  洗浄モード切替ボタンを長押しします。
3. タンク内の水が排水ホースから出てきます。

※庫内に水が残っている場合、一度に全て排水できないことがあります。その場合は少し時間を置き、再度上記の排水操作を行ってください。

4. 排水が終わると、電源が切れます。

△ 注意

- ・ドアパッキンが汚れた場合は、スポンジまたは水に濡らした清潔な布ですぐにお手入れしてください。
- ・お手入れの際は柔らかい布を使用し、目の粗いスポンジやクレンザーなどは使用しないでください。

本体やドアパッキンの傷の原因となります。

- ・一週間以上使用しないときは、よく絞った布でドアパッキンと庫内の汚れを取り除き、柔らかい布でから拭きしてください。

水滴や汚れが付着していると、黒カビが発生する原因となります。

- ・本体外側は、漂白剤・洗剤・シンナー・ベンジン・クレンザー・ワックス・消毒液などを使用しないでください。

傷・変形の原因になります。

△ 注意 お手入れ不足による製品の不良は保証の対象外となります。

仕上がりが気になるとき

■ 汚れが落ちない

- ・ 食器洗い乾燥機専用の洗剤を使用していますか？必ず食器洗い乾燥機専用洗剤を使用してください。
- ・ 食器洗い乾燥機専用洗剤は、汚れに応じて適切な量をいれましたか？洗剤の量が足りないと汚れが落ちない場合があります。
- ・ 食器がトレイの底からはみ出して、重ねて入っていたり、食器を入れる向きが間違っていないですか？すべての食器にノズルの噴射水が届くように食器の向きや配置を調整して入れて下さい。
- ・ フィルターやノズルが目詰まりしていませんか？またきちんと取りつけられていますか？フィルターとノズルのお手入れをしてください。
- ・ 焦げ付きや油污れなどがある場合は、事前にこすり落としてから入れるか、手洗いしてください。
- ・ スピードモードは洗浄時間が短いため、汚れをしっかりと落としたい場合は、強力洗浄モードで洗浄してください。

■ ガラス製の食器が白くくもる・白い跡が残る

- ・ 表面に小さな傷のついたガラス食器を高温で洗うと、まれに白くくもる場合があります。
- ・ クリスタル製の食器は白くくもるため入れないでください。
- ・ ひどい油污れは汚れが残る場合があります。食器洗い乾燥機専用洗剤を多めに入れて、運転してください。
- ・ 白い跡は水に含まれているミネラル分によるものです。ときどきクエン酸をつけて、手洗いしてください。

■ 黄ばむ・黒ずむ

- ・ 水に含まれている鉄分や、茶しぶなどによるものです。ときどき食器を手洗いしてください。

■ 粉末洗剤が残る

- ・ 粉末洗剤が固まっていますか？かたまりがある場合は砕いてから使用してください。
- ・ 洗剤が古くなっていませんか？新しい食器洗い乾燥機専用洗剤を使用してください。
- ・ 洗剤を入れすぎていませんか？食器の量や汚れ具合に応じた量を入れてください。
- ・ ノズルが詰まっていたり、ノズルの回転が止まっていますか？

■ 食器の底のくぼみに水滴が残る・乾きが悪い

- ・ 運転終了後は早めに扉を開けて庫内の熱気を逃してください。ご利用後そのまま扉を閉めた状態で放置すると庫内の湿気が逃げないため、ある程度の水分が残り、中の湿気でも水滴が発生します。
- ・ 送風で乾燥させるため、トレイに接触している部分や食器が重なっている部分、くぼみなどに水滴が残ることがあります。少し傾けてセットすることで食器に残る水の量は少なくなります。
- ・ 食器が重なっていませんか？食器を離して入れてください。
- ・ プラスチック製品の場合は、水をはじいて大きな水滴になるため乾きにくくなります。
- ・ 水洗いモードは乾燥は行いません。他のモードを選択し、必要に応じて自然乾燥させてください。

■ プラスチック製の食器が変形してしまう

- ・ プラスチックは熱の影響で変形するおそれがあります。耐熱温度 50～90℃未満のプラスチック食器は水洗いモードで洗ってください。

故障かなと思ったら

修理を依頼する前にご確認ください

症状	原因や対処の仕方
電源が入らない	電源プラグが抜けていませんか。電源プラグにコンセントを確実に差し込んでください。
運転が開始されない	・ ドアがきちんと閉まっていますか。ドアをきちんと閉めてください。 ・ 給水ランプが点灯していませんか。 給水ランプの表示が消えるまで給水カップで給水してください。
ドアが閉まらない	・ 食器がドアに当たっていませんか。食器がドアに当たらないようにして確実にドアを閉めてください。 ・ お買い上げ時は密封性を高めるために、ドアパッキングが固くなっています。ご使用していくと次第にパッキングがなじんできます。
窓がくもる	運転終了後、庫内の余熱や水滴により窓がくもることがあります。 外気温と庫内の温度差によりガラスが曇ることがありますが、くもりや結露が発生してもご使用上問題はなく、製品異常ではありません。
使用するにつれ、庫内や窓が白くくもる	水に含まれているミネラル分によって、白くくもることがあります。庫内は食器洗い機専用クリーナー（市販品）を使ってお手入れしてください。また、窓はよく絞った柔らかい布で拭いてください。
設定ができない	運転スタート後はモードの変更はできません。運転開始前に設定を行ってください。
ぶつかるような音やカタカタ音がする	・ 食器がノズルに当たっていませんか。食器がトレイからはみ出すなどしてノズルに当たらないようご注意ください。 ・ 軽い食器は運転中に移動することがあります。軽い食器を入れるときは、できる限り安定するように置いてください。
泡が立ちすぎる	・ 台所用洗剤を使用していたり、事前に手洗いしたときの洗剤が残っていませんか。台所用洗剤は使用できません。少量でも付着していると故障の原因になりますので、必ず食器洗い乾燥機専用洗剤をご使用ください。泡が消えない場合は、次の手順で庫内の排水を行って下さい。 ①運転中に電源ボタンを長押し→②運転が停止し庫内の排水をおこないます。
洗浄やすすぎ中にノズルの噴射が止まる	ノズルの穴が詰まってませんか。ノズルのお手入れをしてください。
ノズルが回転しない	・ 庫内にセットした皿などに当たって、ノズルが回転できない状態になっていないかご確認ください。 ・ 定期的な庫内のお手入れは行っていますか。お手入れ不足により水流が弱くなっている可能性があります。庫内を空にした状態で、強力洗浄モードで空運転を行ってください。
使用后、本体内部に水滴がついている	結露によるものです。食器が乾いてもドアの内側や庫内などに水滴が残りますが、故障ではありません。
フィルターの下に水が溜まっている	排水路から臭いが逆流するのを防ぐために、封止水が残るようにしているため、正常な状態です。また、水の完全除去は出来ません。

症状	原因や対処の仕方
前面扉の下あたりから水漏れする	本体扉のパッキンがしっかりとセットされているか確認してください。 また、扉と本体の間に食器が挟まっていないか確認してください。 給水タンクに水を入れた後、スイッチを押す前に庫内から水が勢い良く出てきてしまう場合は、使用を中止しサポートセンターまでご連絡ください。
ブレーカーが落ちた	消費電力の高い製品と同時に使用するとブレーカーが落ちることがあります。原因を取り除いてからブレーカーを復帰させてください。電源が入ると運転を再開します。
停電した	停電が回復したら運転を再開します。
給水ランプが白く点灯し洗浄がスタートできない	給水していますか？ →タンクに水を入れてください。 →満水知らせるチャイムが鳴るまで水を入れてください。
乾燥ランプが白く点滅し洗浄がスタートできない	温度センサーエラーです。一度電源プラグを抜き、5分ほどおいてから再度電源プラグをさしてください。それでもエラー表示がでる場合は故障の可能性があります。サポートセンターまでご連絡下さい。
選択したモードのランプが点滅して洗浄がスタートできない	ヒーターエラーです。電源プラグを抜き、5分ほどおいてから再度電源プラグをさしてください。それでもエラー表示がでる場合は故障の可能性があります。サポートセンターまでご連絡下さい。
ピピピピ…と音が鳴りながら選択したモードのランプと洗浄ランプが点滅し動作が停止する	水位センサーエラーです。本体が傾いて設置されている場合や、本体の上に磁性体が置かれている場合に発生します。本体の設置環境を確認してください。それでもエラー表示がでる場合は故障の可能性があります。サポートセンターまでご連絡下さい。
その他、故障かな？と思ったら	サポートへのお問い合わせ前に、よくあるご質問をご確認ください。 本製品のよくあるご質問への回答をご用意しております。 (右のQRコードからご確認いただけます)



仕様

サイズ	幅 308×高さ 415×奥行 315(mm) 開扉時奥行：594mm
重量	約 8kg
定格電圧	AC100V
定格周波数	50/60Hz
定格消費電力	900W
使用水量	3.2L
洗浄方式	ダブルノズル噴射式
すすぎ方式	ためすすぎ
乾燥方式	熱風乾燥
標準収納容量	11～12点 (大皿…2点 中皿またはコップ…2点 小皿…2～3点 小鉢…3点 茶わん…2点 小物類 (はし、スプーン、フォーク、レンゲなど))
専用洗剤標準使用量	約 3～5g
付属品	トレイ、カトラリー用バスケット×2 (箸用・フォーク等用)、排水ホース (1.6m)、排水ホース用クリップ、給水カップ
電源ケーブル長	約 145cm
保証期間	12 カ月

- ※常に本体は清潔に使用、保管してください。
- ※水道水以外は使用しないでください。
- ※小さなお子様の手に届くところで保管、使用しないでください。
- ※電源は必ず定格消費電力以上の容量をもつコンセントをご使用ください。
- ※内容品に記載している以外の物は付属しません。
- ※落としたり強い衝撃を与えないでください。
- ※分解しないでください。
- ※修理・改造をしないでください。
- ※本製品をご利用において生じる物品の破損は、補償の対象外となります。
- ※製品仕様は改善のため予告なく変更する場合があります、そのため説明書記載の内容と異なる場合があります。

サポートのご案内

お問い合わせ・修理をご希望をされる場合

support@thanko.jp に空メールをお送りください。自動返信でご案内いたします。

※自動返信が来ない場合

送信前に「@thanko.jp」のメールが受信できるよう設定の上ご送付ください。

QRコードを読み取り、空メールを送信できます。



不具合品のご送付先

ご送付いただくだけでは対応ができない為、必ず空メールをお送りいただき、内容をご確認の上ご送付ください。

チバケン ナラシノシ アカネハマ

〒275-0024 千葉県習志野市茜浜 2-3-1 EL 内 サンコーサポート宛

TEL 03-3526-4328

(月～金 10:00～12:00 13:00～18:00 土日祝日を除く)

お問い合わせメールアドレス :support@thanko.jp